



STUDIEMEDDELANDE

1. "Kohti YKI-tutkintoa" och begäran om att delta i studien.

Du ombeds delta i "Kohti YKI-tutkintoa" där man studerar hur språkkunskapskrav och språktester påverkar vuxna invandrare och deras integration. Data till delstudien samlas in i samband med YKI-förberedande kurser under våren och hösten 2026. En del av de som anmäler sig kommer att bjudas in att dela med sig av sina erfarenheter av den förberedande kursen och betydelsen av att delta i examen även efter kursens slut. Studien avslutas år 2028.

Du ombeds delta i studien eftersom du har anmält dig till en YKI-förberedelsekurs i en samarbetande institution.

Detta meddelande beskriver studien och medverkan i den. I bilagan beskrivs behandlingen av dina personuppgifter.

Deltagande i studien förutsätter att du deltar i en YKI-förberedelsekurs i svenska. I studien deltar ungefär 35 personer. Detta är en enskild studie, och du kommer inte att kontaktas på nytt senare.

2. Frivillighet

Det är frivilligt att delta i studien. Du har rätt att vägra delta i studien, avbryta deltagandet eller återkalla ditt tidigare samtycke utan att ange orsak, när som helst under studien. Det har inga negativa följder för dig.

Du kommer inte att behandlas annorlunda på kursen om du inte vill delta i undersökningen, och beslutet påverkar inte resultaten på ditt YKI-prov.

Om du avbryter ditt deltagande i studien eller återkallar ditt samtycke kommer de uppgifter som samlats in om dig fram till dess att användas som en del av forskningsmaterialet om det är nödvändigt för att säkerställa forskningsresultaten.

3. Studiens förlopp

Studien undersöker förberedelserna inför YKI-testet och de kortsiktiga effekterna av språkkunskapskrav och språktester. Studien genomförs under åren 2025–2028. Under studiens gång följer forskaren dina aktiviteter på kursen, deltar i diskussioner och intervjuar dig.

Aktiviteterna kan inspelas och forskaren gör anteckningar. Platsen för studien är densamma som kursplatsen. Kursplatsen bestäms av kursarrangören. Forskaren kan också be dig att delta i intervjuer även efter kursens slut. Alla forskningsaktiviteter är frivilliga och deltagandet i forskningen innebär ingen förpliktelse att delta i intervjuerna eller andra aktiviteter. Under intervjuerna och samtal diskuteras dina erfarenheter och mål angående kursens innehåll. Du kommer dessutom att ombes att föra en inlärningsdagbok. Det innebär att du gör anteckningar om dina erfarenheter och tankar under kursens gång. Forskaren kan också använda annat material som du vill ge henne tillgång till. Vi behandlar dina uppgifter konfidentiellt.

4. Eventuella fördelar som studien kan medföra

Syftet med studien är att få nya forskningsrön om hur språkkunskapskrav och språktester påverkar vuxna invandrare och deras integration. Genom att delta i studien, får du möjlighet att berätta om dina erfarenheter och åsikter.

5. Eventuella risker, olägenheter och obehag som studien kan medföra samt förberedelser för dem

Deltagandet i studien väntas inte medföra risk, skada eller olägenhet till dig. Forsningen kan i alla fall lyfta fram erfarenheter, känslor eller minnen som orsakar obehag. Du kan när som helst meddela forskaren om deltagandet känns för belastande.

6. Kostnader och ersättningar till deltagaren samt studiens finansiering

Ingen ersättning utgår för deltagande i undersökningen och eventuella resekostnader ersätts inte. I priset för YKI-förberedelsekursen ingår ett (1) deltagande i YKI-provet på en särskilt överenskommen provdag under kursen. För höstkursen är möjliga provdagarna under hösten 2026 och våren 2027.

Studien finansieras av Jyväskylän universitet och under åren 2025–2029 också av Finlands Akademi.

7. Information om studieresultatet, och studieresultatet

Studien ger upphov till vetenskapliga publikationer, konferens- och seminarieföreläsningar och en doktorsavhandling. Mer information om projektet finns på dess webbplats: www.jyu.fi/fi/hankkeet/impact.

Deltagarna kan inte identifieras utifrån publikationer eller publicerade resultat.

8. Deltagarnas försäkringsskydd

Jyväskylän universitets verksamhet och deltagarna är försäkrade.

I studier som genomförs på distans ersätter Jyväskylän universitets försäkringar endast sådana skador som anknyter direkt till det givna studieuppdraget, och som skett under det faktiska studieuppdraget. Försäkringen täcker inte skador som erhållits under pauserna.

Jyväskylän universitets försäkringar gäller inte för studier på distans om deltagarens hemort inte är i Finland.

Försäkringen omfattar en patientförsäkring, en verksamhetsansvarsförsäkring och en frivillig olycksfallsförsäkring. Deltagarna som undersöks i studien (försökspersonerna) är försäkrade under

studien mot olycksfall och skada av yttre orsak. Olycksfallsförsäkringen är i kraft vid mätningar och resor som direkt anknyter till dem.

9. Närmare information ges av

Lotta Leinamo, doktorand

lotta.m.leinamo@jyu.fi

+358504733483

Mari Honko, projektledare

mari.h.honko@jyu.fi

+358408053165